

CONTRATTO PER L’AFFIDAMENTO DIRETTO (D.LGS. 36/2023 e s.m.i., ART. 50, COMMA 1, LETTERA B) DEL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE REPORT SULLE ABILITA’ MOTORIE DEI CITTADINI DEL TERRITORIO ANNO 2025 - CIG B7D286FBD0

TRA

La Città di Torino, codice fiscale e partita I.V.A. 00514490010, con sede legale in Torino, Piazza Palazzo di Città n. 1, qui rappresentata dalla dott.ssa Susanna RORATO, Dirigente in posizione di staff alla direzione del Dipartimento Cultura, Sport, Grandi Eventi e Promozione Turistica, nata a _____ e domiciliata, per la carica, in Torino presso il medesimo Dipartimento, la quale sottoscrive il presente atto, non in proprio, ma con i poteri per quanto *infra* in forza del provvedimento del Sindaco protocollo interno numero 2455 in data 30/04/2025, ai sensi dell’art. 107 del Decreto Legislativo del 18 agosto 2000 n. 267, dell’art. 18 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e a norma dell’art. 8, comma 4, del vigente Regolamento per la Disciplina dei Contratti del Comune di Torino, n. 411, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 2 dicembre 2024 (DEL 730/2024), esecutiva dal 29 dicembre 2024, di seguito per brevità “Città”,

E

la **S.U.I.S.M. - Struttura universitaria interdipartimentale per le Scienze Motorie, Università di Torino**, con sede legale a Torino (TO) cap 10126 - via Marengo n.32 - Partita IVA 02099550010, PEC suism@pec.unito.it, nella persona del prof. Alberto RAINOLDI, nato _____ che sottoscrive il presente atto, non in proprio, ma in qualità di Direttore come risulta da documentazione acquisita agli atti del Comune, di seguito per brevità “Affidatario”.

PREMESSO CHE

- con determinazione dirigenziale DD 5027 del 21/08/2025, si è provveduto ad affidare alla S.U.I.S.M. il servizio in oggetto;
- il controllo sul possesso dei requisiti generali di cui agli artt. 94 e ss. del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., ai sensi dell’art. 52 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., relativamente all’affidamento in essere non rientra nel campione individuato dall’Amministrazione, nel rispetto di quanto previsto dall’art. 15, comma 2, del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411.

TUTTO CIÒ PREMESSO

e approvato per farne parte integrante del presente atto fra le parti, come sopra costituite e rappresentate,

si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1 Oggetto

La Città di Torino in esecuzione all'atto citato in premessa, affida alla S.U.I.S.M. - Struttura Universitaria Interdipartimentale per le Scienze Motorie, Università di Torino, che accetta e si obbliga, la gestione del servizio di realizzazione report sulle abilità motorie dei cittadini del territorio e a tutte le condizioni previste nel presente contratto, anche ai sensi dell'art. 1341 del Codice Civile.

Art. 2 Tempi di esecuzione del servizio

Il termine massimo di realizzazione dell'intero servizio dovrà avvenire entro il 30 novembre 2025.

Al fine di raccogliere il maggior numero dei dati che saranno oggetto di analisi, si ritiene utile realizzare l'indagine in argomento durante le giornate dedicate alla "Festa dello Sport Cittadina" edizione 2025. Le risultanze dello studio statistico dovranno essere restituite entro la data indicata nel comma 1.

I prezzi dell'affidamento saranno impegnativi per tutta la durata del servizio e non potranno essere soggetti a revisione alcuna per aumenti che comunque dovessero verificarsi posteriormente all'offerta economica e per tutto il periodo contrattuale.

Art. 3 Controlli sull'esecuzione

L'esecuzione del contratto è diretta dal Responsabile Unico del Progetto, che controlla i livelli di qualità delle prestazioni e accerta il corretto ed effettivo svolgimento delle funzioni anche con il supporto dell'Ufficio Progetti Sportivi.

La regolare esecuzione è accertata previa verifica di conformità delle prestazioni contrattuali.

Art. 4 Osservanza Leggi e Decreti - Sicurezza sul lavoro

L'affidatario sarà altresì tenuto all'osservanza di tutte le leggi, decreti, regolamenti ed in genere di tutte le prescrizioni che siano e che saranno emanate dai pubblici poteri in qualsiasi forma durante l'esecuzione del contratto.

L'affidatario è sempre direttamente responsabile di tutti i danni a persone o cose comunque verificatisi nell'esecuzione del servizio, derivanti da cause di qualunque natura ad essa imputabili o che risultino arrecati dal proprio personale, restando a suo completo ed esclusivo carico qualsiasi risarcimento, senza diritto di rivalsa o di alcun compenso da parte della Città.

L'affidatario si impegna, durante la realizzazione del servizio, a rispettare tutte le prescrizioni generali in materia di sicurezza sui luoghi di lavoro, considerando e

informando il proprio personale coinvolto sui principali rischi potenzialmente presenti.

Art. 5 Trattamento dei dati personali

Le Parti si danno reciprocamente atto di conoscere ed applicare, nell'ambito della propria organizzazione, tutte le norme vigenti per la corretta gestione del trattamento dei dati personali, ivi compreso il GDPR.

Con la sottoscrizione del presente contratto, le parti attestano che i dati personali raccolti sono trattati per le finalità strettamente connesse alla gestione del contratto stesso come da informativa privacy allegata.

Art. 6 Riservatezza e gestione dei dati

Le parti concordano che i dati che verranno raccolti e gestiti dall'affidatario per l'esecuzione del contratto non ricadono nell'ambito di applicazione del GDPR, non essendo dati che permettono l'identificazione e/o l'identificabilità dei soggetti partecipanti liberamente alle attività che verranno svolte durante le giornate dedicate alla "Festa dello Sport Cittadina".

Con la sottoscrizione del presente contratto, l'affidatario si impegna per sé e per i suoi dipendenti o collaboratori a:

- non diffondere né a divulgare i dati e le informazioni raccolte e gestite per l'esecuzione del contratto,
- a impiegare ogni mezzo e/o misura idonei a garantire che le informazioni riservate non siano accessibili a soggetti terzi,
- a restituire alla Città tutta la documentazione contenente dati e informazioni raccolti nell'esecuzione del contratto, dando evidenza di aver distrutto tale documentazione.

Resta inteso che l'affidatario potrà utilizzare i risultati dello studio oggetto del presente contratto per finalità lecite e legittime.

Art. 7 Durata del contratto

Il presente contratto avrà durata massima per il tempo necessario all'espletamento dell'intero servizio che dovrà essere realizzato entro il termine massimo del 30/11/2025.

L'esigibilità è fissata entro il 31/12/2025. È esclusa ogni forma di rinnovo.

Art. 8 Importo

L'importo dell'affidamento oggetto del presente contratto, ammonta a € 3.317,50

(tremilatrecentodiciasette/50 euro) oltre ad IVA al 22% pari a 729,85 e per un importo complessivo pari a 4.047,35 €.

Art. 9 Obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari

Per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti, l'affidatario per sé e i suoi aventi causa si impegna a rispettare le disposizioni previste all'art. 3 della Legge n.136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari. A tal fine il codice identificativo di gara (C.I.G.) da riportare in ogni transazione conseguente al presente atto è il seguente: B7D286FBD0.

In caso di inadempimento degli obblighi di cui all'art. 3 della Legge n.136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi monetari si applicherà la clausola risolutiva espressa ai sensi dell'art. 1456 del Codice Civile.

Art. 10 Termini di pagamento

Il pagamento del servizio avverrà al termine dell'intera prestazione in un'unica soluzione.

Il RUP sulla base delle informazioni fornite dall'Ufficio Progetti Sportivi, emette idonea attestazione di regolare esecuzione che verrà trasmessa per la sottoscrizione e dovrà essere restituita unitamente alla fattura elettronica.

Il pagamento delle fatture è subordinato:

- alla verifica di conformità delle prestazioni;
- alla verifica di correttezza contributiva tramite l'acquisizione del DURC.

La fattura relativa al servizio in argomento, in regola con le vigenti disposizioni di legge, deve contenere tutti gli elementi idonei ad individuare il servizio di riferimento secondo quanto sotto specificato.

Il completo rispetto delle suddette modalità è condizione necessaria per la decorrenza del termine di pagamento.

In ottemperanza al decreto Ministeriale n. 55 del 3 aprile 2013, entrato in vigore il 6 giugno 2013, che ha fissato la decorrenza degli obblighi di utilizzo della fatturazione elettronica nei rapporti con la Pubblica Amministrazione ai sensi della Legge 244/2007 art. 1, commi da 209 a 214, le fatture dovranno essere trasmesse in forma elettronica.

La fattura elettronica dovrà essere inviata al CUU-IPA della Divisione Eventi e Promozione Turistica - Sport e Tempo Libero e contenere tutti gli elementi idonei ad individuare il servizio, tra cui:

- codice univoco del Servizio Gestione Sport - Divisione Eventi e Promozione Turistica - Sport e Tempo Libero: NLA02W (notare che il carattere "0"

all'interno di tale codice è il numero zero);

- numero del CIG B7D286FBD0;
- numero meccanografico della determinazione dirigenziale DD n. 5027 del 21/08/2025);
- codice IBAN completo, corrispondente a quello indicato in sede di comunicazione ai sensi della L. 136/2010.

Ai sensi e per gli effetti del comma 4 dell'art. 4 D.Lgs. 231/2002, come modificato dall'art. 1, comma 1, lettera d) D.Lgs. 192/2012, il pagamento dei corrispettivi avverrà entro 30 giorni dalla data di ricezione della fattura elettronica (corredata della certificazione di conformità debitamente firmata) sul sistema di interscambio (S.d.I.) gestito dall'Agenzia delle Entrate.

I termini di pagamento sono sospesi dal 10 dicembre di ogni anno fino al 10 gennaio successivo, in esito alle disposizioni del Regolamento Comunale di Contabilità.

Ogni eventuale variazione in ordine ai dati comunicati in sede di adesione e riguardanti la fatturazione, dovrà essere comunicata immediatamente all'Ufficio Progetti Sportivi (es. variazione di indirizzo e denominazione).

Ai sensi dell'art. 17-ter del DPR 633/72, introdotto dalla Legge n. 190 del 23/12/2014 (Legge di Stabilità 2015), e ai sensi del D.M. attuativo del 23 gennaio 2015 pubblicato in G.U. n. 27 del 03/02/2015, la fattura, emessa per l'importo complessivo del servizio (con esposizione dell'IIVA), dovrà riportare l'annotazione Scissione dei pagamenti.

Per il presente contratto non trova applicazione la disposizione di cui all'art. 11 comma 6, del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., come da Circolare della Direzione Finanziaria prot. 2130 del 19 giugno 2023.

Art. 11 Clausole risolutive

Il Responsabile Unico del Progetto, in caso di riscontrate inadempienze o inosservanze degli obblighi contenuti nel presente atto nonché qualora si verificano una o più condizioni indicate all'art. 122 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., previa contestazione degli addebiti, si riserva di disporre la risoluzione del contratto.

Il RUP provvede agli adempimenti di cui all'art. 122 D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.

Art. 12 Divieto di cessione del contratto

L'Affidatario è tenuto ad eseguire in proprio il servizio oggetto dell'affidamento. Il contratto non può essere ceduto, a pena di nullità ai sensi dell'art. 36 del

Regolamento dei Contratti e dell'art. 119, comma 1 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., fatto salvo quanto previsto dall'articolo 120, comma 1, lettera d) del citato Decreto.

Art. 13 Clausola fiscale

Tutte le spese, imposte e tasse, presenti e future, inerenti e conseguenti per il presente contratto, nonché tutte le spese contrattuali, ivi comprese le imposte di registro, bollo, diritti di segreteria ed accessorie, spese di scritturazione e copia, sono a totale carico dell'Affidatario. Agli effetti fiscali le parti danno atto che il presente contratto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso. Il presente atto è esente dall'imposta di bollo ai sensi dell'allegato I.4 del Codice dei Contratti D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. in quanto la fascia di importo del contratto è inferiore ai 40.000 euro.

Art. 14 Richiami normativi

Per quanto non espressamente previsto dal contratto si intendono espressamente richiamate e sottoscritte le norme contenute nel Regolamento comunale dei Contratti, nel Codice dei Contratti Pubblici e nel Codice Civile. Si omette l'allegazione dei provvedimenti già citati in premessa che hanno già acquisito natura di atti pubblici per essere stati approvati dalla Città di Torino mediante deliberazioni o determinazioni dirigenziali.

Il Responsabile Unico del Progetto è la dott.ssa Susanna RORATO.

Il presente atto, redatto con mezzo elettronico, viene sottoscritto dalle parti mediante firma digitale in conformità a quanto previsto dal D.Lgs. 82/2005 e s.m.i.

Letto, approvato e sottoscritto in segno di integrale accettazione, senza riserve come appresso.

La Dirigente in Staff
dott.ssa Susanna RORATO

Il Direttore
della S.U.I.S.M.
prof. Alberto RAINOLDI



Firmato digitalmente da:
SUSANNA RORATO